Conferma ordine/Auftragsbestaetigung/Order confirmation

N. / Nr.
313436187

Data / Datum / Date
21.11.2023

Siemens S.p.A.

SEDE SOCIALE : 20128 MILANO - Via Vipiteno 4
TELEFONO 02-243.1 FAX 02-24362212
CAPITALE SOCIALE EURO 65.000.000 INTERAMENTE VERSATO
CASELLA POSTALE N.17154 - CC POSTALE 00936203
REGISTRO IMPRESE MI 104183 CCIAA N. 525193
CODICE FISCALE/PARTITA IVA/NR. EORI IT - 00751160151

R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
I-03010 PATRICA FR

ABBIAMO RICEVUTO LA VS GRADITA ORDINAZIONE CHE EVADEREMO ALLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA SIEMENS che costituiscono parte integrante della presente "Conferma d'Ordine" NONCHE' A QUELLE PARTICOLARI SOTTO ELENcate :

Page 1 of 3

Dati spedizione / Versandanschrift / Delivery address R.E.M. SRL VIA FERRUCCIA 16/A I-03010 PATRICA FR	Ordine cliente N. / Kundenauftrag Nr. / Customer order N. 0972 20.11.2023
Forma di spedizione / Versandart / Mode of transport DAP Reso al luogo di destinazione	
Condizioni di pagamento / Zahlungsbedingungen / Terms of payment 5096 R.B. a 120gg d.f.f.m.	Nostri Riferimenti / Unser Kennzeichen / Our References 5000012864 BORGONOVO Andrea

Pos. Pos. Item	Quantità / Unita' Menge / Einheit Quantity / Unit	Descrizione dei beni Bezeichnung der Lieferung Description	Data conf. consegna Bestaetigungstermin Confirmation date	IVA % UST % VAT %	Prezzo Unitario Einzelpreis Unit Price EUR	Sconto % Discount % Rabatt %	Importo totale Gesamtpreis Total Price EUR
001000	1,00 PZ	Ai sensi della legge 136 del 13.08.2010 e successive modifiche e integrazioni, si prega ove applicabile di comunicarci il codice CIG e/o CUP nonché indirizzo ente appaltante, entro 5 giorni dal ricevimento della presente. La mancata comunicazione dei summenzionati codici esonera la nostra società da qualsivoglia responsabilità derivanti dall'inosservanza per qualsiasi motivo dei disposti della norma medesima. 1PH8903-1AD02-0AA0 11.12.2023 1PH810.- Bearing-Set DE 1.00 Performance Sconto percentuale Valore netto ECCN:N AL:9I999IR		22,00	682,76 x 1 PZ	10,00- %	682,76 68,28- 614,48
002000	1,00 PZ	Cod.stat.merce : 85030099 Paese d'origine : DE 1PH8903-1BD02-0AA0 11.12.2023 1PH810.- Bearing-Set NDE 6.00 Performanc Sconto percentuale Valore netto ECCN:N AL:9I999IR Cod.stat.merce : 85030099 Paese d'origine : DE		22,00	427,68 x 1 PZ	10,00- %	427,68 42,77- 384,91
Totale netto posizioni							999,39
Imponibile IVA							999,39
IVA vendite							219,87
Importo finale							1.219,26
ECC Reservation Clause Siemens non sarà obbligata a eseguire il presente contratto o offerta o conferma d'ordine qualora tale adempimento sia impedito da legge nazionale o internazionale applicabile in materia di commercio estero o da requisiti doganali o da misure di embargo o altre sanzioni.							
ECC Sales Clause 1- Nel caso il Cliente trasferisca a terze parti hardware e/o software e/o tecnologia (compresa la relativa documentazione) consegnati da Siemens ("Beni"), oppure le opere e/o i servizi (inclusi tutti i tipi di supporto tecnico) eseguiti da Siemens ("Servizi"), il Cliente deve adempiere a tutte le leggi							

Conferma ordine/Auftragsbestaetigung/Order confirmation

N. / Nr..

313436187

Data / Datum / Date

21.11.2023

Siemens S.p.A.

SEDE SOCIALE : 20128 MILANO - Via Vipiteno 4
 TELEFONO 02-243.1 FAX 02-24362212
 CAPITALE SOCIALE EURO 65.000.000 INTERAMENTE VERSATO
 CASELLA POSTALE N.17154 - CC POSTALE 00936203
 REGISTRO IMPRESE MI 104183 CCAA N. 525193
 CODICE FISCALE/PARTITA IVA/NR. EORI IT - 00751160151

R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
I-03010 PATRICA FR

ABBIAMO RICEVUTO LA VS GRADITA ORDINAZIONE CHE EVADEREMO ALLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA SIEMENS che costituiscono parte integrante della presente "Conferma d'Ordine" NONCHE' A QUELLE PARTICOLARI SOTTO ELENCAATE :

Page 2 of 3

Dati spedizione / Versandanschrift / Delivery address R.E.M. SRL VIA FERRUCCIA 16/A I-03010 PATRICA FR	Ordine cliente N. / Kundenauftrag Nr. / Customer order N. 0972 20.11.2023
Condizioni di pagamento / Zahlungsbedingungen / Terms of payment 5096 R.B. a 120gg d.f.f.m.	Forma di spedizione / Versandart / Mode of transport DAP Reso al luogo di destinazione
	Nostrì Riferimenti / Unser Kennzeichen / Our References 5000012864 BORGONOVO Andrea

	<p>nazionali e internazionali in materia di Export (e Ri-Export) Control. Per tali trasferimenti di Beni e/o Servizi, il Cliente deve osservare le normative di Export (e Ri-Export) Control della Repubblica Italiana, della Repubblica Federale di Germania, dell'Unione Europea (UE) e degli Stati Uniti d'America (USA).</p> <p>2- Prima di trasferire Beni e/o Servizi a una terza parte, il Cliente deve in particolare verificare e garantire attraverso appropriate misure che:</p> <ul style="list-style-type: none"> - non ci siano violazioni di embarghi imposti da UE, USA e/d dalle Nazioni Unite come conseguenza di tale trasferimento o dell'intermediazione di contratti riguardanti tali Beni e/o Servizi, oppure in conseguenza della fornitura di altre risorse economiche riferibili a tali Beni e/o Servizi, tenendo conto anche di eventuali divieti di aggirare tali embarghi (ad esempio mediante indebita diversione); - tali Beni e/o Servizi non siano destinati a un utilizzo congiunto ad armamenti, tecnologia o armi nucleari, nell'evenienza e nella misura in cui il loro utilizzo sia soggetto a proibizioni o ad autorizzazioni e in questo caso almeno che l'autorizzazione necessaria sia già stata ottenuta; - siano osservate tutte le disposizioni applicabili delle Sanctioned Party Lists di UE e USA concernenti le transazioni commerciali con entità persone e organizzazioni comprese in queste liste; - i Beni e Servizi ricompresi nei rispettivi Allegati ai Regolamenti UE n. 833/2014 e 765/2006 nonché dell'Allegato I al Regolamento UE n. 2021/821 (rispettivamente nelle loro versioni attuali), non potranno, a meno che sia consentito dalla normativa UE, essere esportati, direttamente o indirettamente (ad esempio, attraverso i paesi dell'Unione economica eurasiatica (EAEU)), in Russia o Bielorussia, o (ii) rivenduti a qualsiasi partner commerciale di terze parti che non si assume un impegno a priori di non esportare tali Beni e Servizi in Russia o Bielorussia. <p>3- In seguito alla richiesta di Siemens, il Cliente deve prontamente fornire a Siemens stessa tutte le informazioni particolari riguardanti il cliente finale, la destinazione e l'utilizzo dichiarato dei Beni e/o Servizi, così come ogni restrizione esistente in materia di Export Control.</p> <p>4- Il Cliente assume l'obbligo di indennizzare e di tenere indenne Siemens da ogni pretesa, reclamo, procedimento, azione, penale, perdita, costo o danno derivante o correlato a qualsiasi violazione delle norme, sanzioni o embarghi di Export Control da parte del cliente e/o del partner commerciale terzo del Cliente che riesporta Beni e Servizi in violazione di embarghi o sanzioni di cui al punto 4- sopra, restando inteso che il Cliente dovrà risarcire Siemens di tutte le perdite e i costi sostenuti in conseguenza di ciò.</p> <p>Destination Control Statement (DCS) Questi prodotti/servizi sono controllati dal Governo degli Stati Uniti d'America (se marcati con ECCN diverso da "N") e sono autorizzati per l'export soltanto verso il paese di destinazione finale per l'uso del Destinatarìo finale o Utente finale qui identificato. Non possono essere rivenduti, trasferiti, o altrimenti disposti per qualsiasi altro paese o persona diversi dal Destinatarìo finale o Utente finale autorizzati, sia nella loro forma originaria che dopo essere stati incorporati in altri prodotti finiti, senza aver prima ottenuto approvazione dal Governo americano o perché altrimenti consentito da leggi e regolamentazioni US.</p> <p>I prodotti/servizi marcati con "AL" diverso da "N" sono soggetti ad autorizzazione all'export Europea/nazionale. Prodotti non marcati, o marcati con "AL=N" / "ECCN=N" oppure con "AL=9X9999" / "ECCN=9X9999", possono necessitare di autorizzazione all'export da parte delle Autorità Competenti in</p>		
--	--	--	--

Conferma ordine/Auftragsbestaetigung/Order confirmation

N. / Nr..

313436187

Data / Datum / Date

21.11.2023

Siemens S.p.A.

SEDE SOCIALE : 20128 MILANO - Via Vipiteno 4
 TELEFONO 02-243.1 FAX 02-24362212
 CAPITALE SOCIALE EURO 65.000.000 INTERAMENTE VERSATO
 CASELLA POSTALE N.17154 - CC POSTALE 00936203
 REGISTRO IMPRESE MI 104183 CCIAA N. 525193
 CODICE FISCALE/PARTITA IVA/NR. EORI IT - 00751160151

R.E.M. SRL
VIA FERRUCCIA 16/A
I-03010 PATRICA FR

ABBIAMO RICEVUTO LA VS GRADITA ORDINAZIONE CHE EVADEREMO ALLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA SIEMENS che costituiscono parte integrante della presente "Conferma d'Ordine" NONCHE' A QUELLE PARTICOLARI SOTTO ELENCAE :

Page 3 of 3

Dati spedizione / Versandanschrift / Delivery address R.E.M. SRL VIA FERRUCCIA 16/A I-03010 PATRICA FR	Ordine cliente N. / Kundenauftrag Nr. / Customer order N. 0972 20.11.2023
	Forma di spedizione / Versandart / Mode of transport DAP Reso al luogo di destinazione
Condizioni di pagamento / Zahlungsbedingungen / Terms of payment 5096 R.B. a 120gg d.f.f.m.	Nostri Riferimenti / Unser Kennzeichen / Our References 5000012864 BORGONOVO Andrea

		funzione dell'uso finale o della destinazione. Data la complessità del momento contingente legato alla difficoltà, a livello mondiale, di approvvigionamento delle materie prime necessarie per la produzione dei ns. materiali, il termine di consegna dei materiali stessi potrà subire variazioni. Proprio per il sopra esposto motivo, certamente straordinario e assolutamente imprevedibile, desideriamo comunicarVi che non possiamo accettare l'applicazione, da parte Vostra, di condizioni contrattuali che prevedano l'applicazione alla nostra Società di penali e/o di danni in conseguenza di tali eventuali variazioni.				
--	--	--	--	--	--	--